



# Σύννοδος Ολομέλειας

## Επισκόπηση της Εβδομάδας (Βρυξέλλες, 30 - 31 Ιανουαρίου 2008)

- Άνοιγμα της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών: Για Ελλάδα και Κύπρο έως το 2013
- Αναγνώριση θεωρήσεων του Χώρου Σένγκεν από Κύπρο, Βουλγαρία και Ρουμανία
- Τίτλοι παραμονής Ελβετίας και Λιχτενστάιν: Αναγνώριση από Βουλγαρία και Ρουμανία
- Μέτρα για την καταπολέμηση των διακρίσεων εις βάρος των Ρομά ζήτησε το ΕΚ
- Βελτίωση της αστυνομικής συνεργασίας των κρατών μελών σε καταστάσεις κρίσης
- Προτάσεις για την εξάλειψη των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία

# Σύνοδος Ολομέλειας

**Μονάδα Σύνταξης και Διάδοσης - Υπεύθυνος Ελληνικού Τομέα :**

Νίκος ΣΑΛΛΙΑΡΕΛΗΣ

E-mail: [typos-EL@europarl.europa.eu](mailto:typos-EL@europarl.europa.eu)

BXL: (32-2) 28 32017

STR: (33-3) 881 74076

PORT: (32) (0)498 98 33 26

**Μονάδα Σύνταξης και Διάδοσης - Ασκούμενη :**

Αμαλία ΖΑΟΥΣΗ

E-mail: [typos-EL@europarl.europa.eu](mailto:typos-EL@europarl.europa.eu)

BXL: (32-2) 28 31391

**Μονάδα Σύνταξης και Διάδοσης - Γραμματειακή Υποστήριξη :**

Ελευθερία ΠΡΩΙΟΠΟΥΛΟΥ

E-mail: [typos-EL@europarl.europa.eu](mailto:typos-EL@europarl.europa.eu)

BXL: (32-2) 28 41058

STR: (33-3) 881 73778

Διαδίκτυο: [http://www.europarl.europa.eu/news/expert/tous\\_les\\_briefing/default/default\\_el.htm](http://www.europarl.europa.eu/news/expert/tous_les_briefing/default/default_el.htm)

## Σημεία-κλειδιά

### **Άνοιγμα της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών: Για Ελλάδα και Κύπρο έως το 2013**

Το άνοιγμα της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών στην ΕΕ επιβεβαίωσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο στάδιο της δεύτερης ανάγνωσης. Εξέφρασε δηλαδή εκ νέου την συμφωνία του με τον συμβιβασμό που επετεύχθη σε πρώτη ανάγνωση για την απελευθέρωση της συγκεκριμένης αγοράς. Για ορισμένα κράτη μέλη αυτή θα πρέπει να πραγματοποιηθεί έως το 2011, ενώ για την Ελλάδα και την Κύπρο έως το 2013.

### **Αναγνώριση θεωρήσεων του Χώρου Σένγκεν από Κύπρο, Βουλγαρία και Ρουμανία**

Μια πρόταση απόφασης που θα επιτρέπει σε πολίτες τρίτων χωρών, που διαθέτουν θεώρηση από ένα κράτος μέλος του Χώρου Σένγκεν, να διέρχονται χωρίς επιπλέον θεωρήσεις τα σύνορα της Κύπρου, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

### **Τίτλοι παραμονής Ελβετίας και Λιχτενστάιν: Αναγνώριση από Βουλγαρία και Ρουμανία**

Την αναγνώριση από την Βουλγαρία και την Ρουμανία για την διέλευση από το έδαφός τους ορισμένων τίτλων παραμονής που εκδίδουν η Ελβετία και το Λιχτενστάιν ενέκρινε το ΕΚ. Εισηγητής της έκθεσης, που εξετάστηκε σε πρώτη ανάγνωση, είναι ο κ. Παναγιώτης ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (ΔΗΣΥ).

### **Μέτρα για την καταπολέμηση των διακρίσεων εις βάρος των Ρομά ζήτησε το ΕΚ**

Την πεποίθηση ότι οι Ρομά υφίστανται διακρίσεις εξέφρασε με ψήφισμά του το ΕΚ. Παράλληλα, ζήτησε την κοινωνική ένταξη των Ρομά προτείνοντας μέτρα σχετικά με την στέγαση, την υγεία, την εκπαίδευση και την εργασία. Να σημειωθεί ότι από τα 12 έως 15 εκατομμύρια Ρομά που ζουν στην Ευρώπη, περίπου 10 εκατομμύρια ζουν στην ΕΕ. Η πλειοψηφία αυτών έγιναν πολίτες της ΕΕ μετά τις διευρύνσεις του 2004 και του 2007.

### **Βελτίωση της αστυνομικής συνεργασίας των κρατών μελών σε καταστάσεις κρίσης**

Μια έκθεση για την βελτίωση της συνεργασίας των ειδικών μονάδων επέμβασης των κρατών μελών σε καταστάσεις κρίσης ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Την πρόταση για την έγκριση από την ΕΕ μιας σχετικής απόφασης υπέβαλε η αυστριακή κυβέρνηση ενόψει της διοργάνωσης του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος Ποδοσφαίρου.

### **Προτάσεις για την εξάλειψη των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία**

Μια έκθεση με την οποία τοποθετείται επί μιας ανακοίνωσης της Επιτροπής για τα παρεμπόδιοντα αλιεύματα και την εξάλειψη των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία υιοθέτησε το ΕΚ. Η έκθεση τονίζει ότι "ο πλέον λογικός τρόπος για να επιτευχθεί πρόοδος είναι η επιλογή ορισμένων πιλοτικών τρόπων αλιείας με βάση την ποσότητα των απορρίψεων ή την κατάσταση διατήρησης των σχετικών ειδών".

### **Τέλος στη "διαρροή εγκεφάλων" ζητούν οι ευρωβουλευτές**

Η ΕΕ πρέπει να επαναπροσελκύσει ικανούς ερευνητές και να αποτρέψει την περαιτέρω "διαρροή εγκεφάλων" από την Ένωση, επισημαίνει σε έκθεσή του το ΕΚ. Οι ευρωβουλευτές ζητούν από τα κράτη μέλη να μην παρακωλύεται η πρόσβαση των ερευνητών στην ΕΕ από υπάρχοντα εθνικά εμπόδια. Επιπλέον, προτείνουν την καθιέρωση ευρωπαϊκών υποτροφιών μεταδιδακτορικού επιπέδου που θα στηρίζονται στο πρόγραμμα Erasmus για να αυξήσουν την κινητικότητα των ερευνητών στην ΕΕ.

### **Συμφωνία με το Σχέδιο Δράσης της Επιτροπής για την ενεργειακή απόδοση**

Την συμφωνία του με τον βασικό στόχο του Σχεδίου Δράσης για την βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης κατά 20% μέχρι το 2020 εξέφρασε το ΕΚ υιοθετώντας μια σχετική έκθεση.

### **Έκκληση του ΕΚ στο Ιράν για περισσότερη διαφάνεια για το πυρηνικό του πρόγραμμα**

Την λύπη του εξέφρασε το ΕΚ γιατί το Ιράν εξακολουθεί να μην διακόπτει τον εμπλουτισμό και την επεξεργασία του ουρανίου. Υιοθετώντας με 561 ψήφους υπέρ, 52 κατά και 44 αποχές, οι ευρωβουλευτές εξέφρασαν επίσης την ανησυχία τους σχετικά με την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην χώρα αυτή.

## Περιεχόμενα

Επισκόπηση της Εβδομάδας (Βρυξέλλες, 30 - 31 Ιανουαρίου 2008).....	1
Σημεία-κλειδιά.....	3
Περιεχόμενα.....	4
Ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών.....	5
Άνοιγμα της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών: Για Ελλάδα και Κύπρο έως το 2013.....	5
Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις.....	7
Αναγνώριση θεωρήσεων του Χώρου Σένγκεν από Κύπρο, Βουλγαρία και Ρουμανία.....	7
Τίτλοι παραμονής Ελβετίας και Λιχτενστάιν: Αναγνώριση από Βουλγαρία και Ρουμανία.....	8
Μέτρα για την καταπολέμηση των διακρίσεων εις βάρος των Ρομά ζήτησε το ΕΚ.....	8
Βελτίωση της αστυνομικής συνεργασίας των κρατών μελών σε καταστάσεις κρίσης.....	10
Αλιεία.....	11
Προτάσεις για την εξάλειψη των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία.....	11
Έρευνα και καινοτομία.....	13
Τέλος στη "διαρροή εγκεφάλων" ζητούν οι ευρωβουλευτές.....	13
Ενέργεια.....	14
Συμφωνία με το Σχέδιο Δράσης της Επιτροπής για την ενεργειακή απόδοση.....	14
Εξωτερικές σχέσεις.....	16
Έκκληση του ΕΚ στο Ιράν για περισσότερη διαφάνεια για το πυρηνικό του πρόγραμμα.....	16
Θεσμικά όργανα.....	18
Έναρξη της Συνόδου Ολομέλειας.....	18
Ημερήσια διάταξη συνόδου.....	19
Κωδικοί κοινοβουλευτικών διαδικασιών.....	22
Συντομογραφίες.....	22
Πολιτικές ομάδες.....	22
Οι πολιτικές ομάδες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.....	23

## Ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών

### **Άνοιγμα της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών: Για Ελλάδα και Κύπρο έως το 2013**

**P6\_TA-PROV(2008)0030** : Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 97/67/ΕΚ σχετικά με την πλήρη υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς κοινοτικών ταχυδρομικών υπηρεσιών

**Διαδικασία:** Συναπόφαση (2η ανάγνωση)

**Συζήτηση:** 30.01.2008

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

**Markus FERBER** (ΕΛΚ-ΕΔ, DE)

Το άνοιγμα της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών στην ΕΕ επιβεβαίωσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο στάδιο της δεύτερης ανάγνωσης. Εξέφρασε δηλαδή εκ νέου την συμφωνία του με τον συμβιβασμό που επετεύχθη σε πρώτη ανάγνωση για την απελευθέρωση της συγκεκριμένης αγοράς. Για ορισμένα κράτη μέλη αυτή θα πρέπει να πραγματοποιηθεί έως το 2011, ενώ για την Ελλάδα και την Κύπρο έως το 2013.

Το Συμβούλιο είχε ενσωματώσει στην κοινή του θέση όλα τα σημαντικά στοιχεία της θέσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Την κοινή θέση του Συμβουλίου ενέκρινε το Κοινοβούλιο. Οι τροπολογίες που υιοθέτησαν οι ευρωβουλευτές δεν συγκέντρωσαν 393 ψήφους (τον αριθμό δηλαδή που αντιστοιχεί με την πλειοψηφία των μελών του ΕΚ) και, επομένως, δεν εγκρίθηκαν.

Κατωτέρω συνοψίζονται τα κυριότερα σημεία της πολιτικής συμφωνίας:

#### **Άνοιγμα της αγοράς έως το 2013 για την Ελλάδα και την Κύπρο**

Η προθεσμία για το άνοιγμα της αγοράς ορίζεται για τις 31 Δεκεμβρίου 2010, δηλαδή δύο χρόνια αργότερα σε σχέση με την πρόταση της Επιτροπής. Το γεγονός αυτό επιτρέπει στις χώρες που υστερούν στην διαδικασία απελευθέρωσης να έχουν περισσότερο χρόνο στην διάθεσή τους για να προσαρμοστούν. Τα 12 νέα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της Κύπρου, καθώς και κράτη μέλη με ιδιαίτερα δύσκολη τοπογραφία, όπως η Ελλάδα, θα έχουν στην διάθεσή τους επιπλέον δύο χρόνια για να ανοίξουν την αγορά τους.

#### **Εγγυημένη καθολική υπηρεσία**

Η καθολική υπηρεσία πρέπει να εξακολουθήσει να παρέχεται πλήρως, δηλαδή περιλαμβάνοντας τουλάχιστον μία διανομή και συλλογή πέντε ημέρες την εβδομάδα για κάθε πολίτη της ΕΕ. Πέραν τούτου πρέπει να διατηρούνται λειτουργικά ταχυδρομικά δίκτυα με επαρκή αριθμό σημείων πρόσβασης στις αγροτικές, απομακρυσμένες ή αραιοκατοικημένες περιοχές, προκειμένου να πληρούν τις υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας.

#### **Αποφυγή του αθέμιτου ανταγωνισμού**

Για να αποφευχθεί στρέβλωση του ανταγωνισμού και αθέμιτος ανταγωνισμός, τα κράτη μέλη που έχουν ανοίξει τις αγορές τους πρέπει να μπορούν να αρνούνται άδειες σε φορείς που εξακολουθούν να προστατεύονται από εθνικά μονοπώλια σε άλλο κράτος μέλος.

## Διασφάλιση κοινωνικών δικαιωμάτων

Τα κράτη μέλη θα μπορούν να συνεκτιμούν τις εργασιακές συνθήκες κατά τις διαδικασίες αδειοδότησης. Θα έχουν επίσης το δικαίωμα να θέτουν όρους μη οικονομικού περιεχομένου ως προς την παροχή ταχυδρομικών υπηρεσιών, όπως η συμμόρφωση με τους όρους απασχόλησης και τα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης που προβλέπονται από τη νομοθεσία ή/και από συλλογικές συμβάσεις που συνάπτουν οι κοινωνικοί εταίροι σε εθνικό επίπεδο.

Την έκθεση του ΕΚ για το άνοιγμα της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών εισηγήθηκε ο κ. Markus **FERBER** (ΕΛΚ-ΕΔ, DE). Με την σημερινή της έγκριση ολοκληρώθηκε η νομοθετική διαδικασία σε σχέση με το σημαντικό αυτό ζήτημα.

### Επικοινωνία:

Τον HUYSSOON

Μονάδα Αίθουσας Τύπου

e-mail : [tran-press@europarl.europa.eu](mailto:tran-press@europarl.europa.eu)

Τηλ. (BXL): (32-2) 28 42408

Τηλ. (STR): (33-3) 881 73856

## Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις

### Αναγνώριση θεωρήσεων του Χώρου Σένγκεν από Κύπρο, Βουλγαρία και Ρουμανία

**P6\_TA-PROV(2008)0025** : Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση απλουστευμένου καθεστώτος για τον έλεγχο των προσώπων στα εξωτερικά σύνορα, βασιζόμενου στη μονομερή αναγνώριση από τη Βουλγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Κύπρο, την Ουγγαρία, τη Λετονία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Ρουμανία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία ορισμένων εγγράφων ως ισοδυνάμων με τις εθνικές τους θεωρήσεις προς το σκοπό της διέλευσης από το έδαφός τους

**Διαδικασία:** Συναπόφαση (1η ανάγνωση)

**Συζήτηση:** Χωρίς διεξαγωγή συζήτησης στην Ολομέλεια

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

**Michael CASHMAN** (ΣΕΚ, UK)

**Μια πρόταση απόφασης που θα επιτρέπει σε πολίτες τρίτων χωρών, που διαθέτουν θεώρηση από ένα κράτος μέλος του Χώρου Σένγκεν, να διέρχονται χωρίς επιπλέον θεωρήσεις τα σύνορα της Κύπρου, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.**

Σύμφωνα με την πρόταση απόφασης, θα θεσπιστεί ένα απλοποιημένο καθεστώς για τον έλεγχο ατόμων στα εξωτερικά σύνορα των κρατών που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 και το 2007 αλλά δεν έχουν ακόμη ενταχθεί στον Χώρο Σένγκεν. Τα κράτη αυτά είναι η Κύπρος, η Βουλγαρία και η Ρουμανία. Το απλοποιημένο καθεστώς θα συνεπάγεται την μονομερή αναγνώριση εκ μέρους αυτών των κρατών μελών των θεωρήσεων σύντομης παραμονής και μακράς διάρκειας και των αδειών διαμονής που εκδίδουν τα κράτη μέλη του Χώρου Σένγκεν.

Πολίτες τρίτων χωρών με θεώρηση από ένα κράτος μέλος του Χώρου Σένγκεν θα μπορούν δηλαδή να κάνουν χρήση της εν λόγω θεώρησης με σκοπό την διέλευσή τους από το έδαφος της Κύπρου, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας. Δεν θα είναι έτσι υποχρεωμένοι να ζητήσουν την έκδοση νέων θεωρήσεων από τα κράτη αυτά.

Υιοθετώντας την έκθεση του Michael **CASHMAN** (ΣΕΚ, UK) για το θέμα, το ΕΚ ενέκρινε την πρόταση απόφασης της Επιτροπής. Τόνισε, ωστόσο, ότι η Κύπρος θα πρέπει να αναγνωρίσει ως έγγραφα ισοδύναμα με τις εθνικές της θεωρήσεις, με σκοπό τη διέλευση από το έδαφός της, και τις θεωρήσεις σύντομης παραμονής και μακράς διαρκείας αλλά και τις άδειες διαμονής που εκδίδουν η Βουλγαρία και η Ρουμανία.

Οι ευρωβουλευτές ζήτησαν ακόμη η διάρκεια της διέλευσης του εκάστοτε υπηκόου τρίτης χώρας από το έδαφος της Κύπρου, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας να μην υπερβαίνει τις πέντε ημέρες.

Τέλος, τόνισαν ότι η απόφαση είναι προσωρινή και θα πρέπει να παύσει να ισχύει από την στιγμή που τα τρία κράτη μέλη θα ενταχθούν στον Χώρο Σένγκεν.

#### Επικοινωνία:

Baptiste CHATAIN

Μονάδα Αίθουσας Τύπου

e-mail : [libe-press@europarl.europa.eu](mailto:libe-press@europarl.europa.eu)

Τηλ. (BXL): (32-2) 28 40992

## Τίτλοι παραμονής Ελβετίας και Λιχτενστάιν: Αναγνώριση από Βουλγαρία και Ρουμανία

**P6\_TA-PROV(2008)0026** : Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 896/2006/ΕΚ σχετικά με τη θέσπιση απλουστευμένου καθεστώτος για τον έλεγχο των προσώπων στα εξωτερικά σύνορα βασιζόμενου στη μονομερή αναγνώριση από τα κράτη μέλη ορισμένων τίτλων παραμονής που εκδίδουν η Ελβετία και το Λιχτενστάιν για τη διέλευση από το έδαφός τους

**Διαδικασία:** Συναπόφαση (1η ανάγνωση)

**Συζήτηση:** Χωρίς διεξαγωγή συζήτησης στην Ολομέλεια

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

Παναγιώτης ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (ΔΗΣΥ)

Την αναγνώριση από την Βουλγαρία και την Ρουμανία για την διέλευση από το έδαφός τους ορισμένων τίτλων παραμονής που εκδίδουν η Ελβετία και το Λιχτενστάιν ενέκρινε το ΕΚ. Εισηγητής της έκθεσης, που εξετάστηκε σε πρώτη ανάγνωση, είναι ο κ. Παναγιώτης ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (ΔΗΣΥ).

Ενόψει της υιοθέτησης της έκθεσής του από την ολομέλεια ο Κύπριος ευρωβουλευτής προέβη στην ακόλουθη δήλωση:

"Με την απόφαση αυτή τα δυο νέα κράτη μέλη, η Ρουμανία και η Βουλγαρία, μπορούν να εξομοιώσουν τις πρακτικές τους, όσον αφορά στην διευκόλυνση διερχόμενων αδειούχων παραμονής στην Ελβετία και Λιχτενστάιν, με εκείνες των άλλων κρατών Σένγκεν. Με αυτή την απόφαση, πέραν της διευκόλυνσης των διερχομένων προσώπων προωθείται και η πορεία της Ρουμανίας και της Βουλγαρίας στο χώρο Σένγκεν."

### Επικοινωνία:

Baptiste CHATAIN

Μονάδα Αίθουσας Τύπου

e-mail : [libe-press@europarl.europa.eu](mailto:libe-press@europarl.europa.eu)

Τηλ. (BXL): (32-2) 28 40992

## Μέτρα για την καταπολέμηση των διακρίσεων εις βάρος των Ρομά ζήτησε το ΕΚ

**P6\_TA-PROV(2008)0035** : Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με ευρωπαϊκή στρατηγική για τους Ρομά

**Διαδικασία:** Πρόταση ψηφίσματος

**Συζήτηση:** 16.01.2008

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

Την πεποίθηση ότι οι Ρομά υφίστανται διακρίσεις εξέφρασε με ψήφισμά του το ΕΚ. Παράλληλα, ζήτησε την κοινωνική ένταξη των Ρομά προτείνοντας μέτρα σχετικά με την στέγαση, την υγεία, την

# Σύνοδος Ολομέλειας

**εκπαίδευση και την εργασία. Να σημειωθεί ότι από τα 12 έως 15 εκατομμύρια Ρομά που ζουν στην Ευρώπη, περίπου 10 εκατομμύρια ζουν στην ΕΕ. Η πλειοψηφία αυτών έγιναν πολίτες της ΕΕ μετά τις διευρύνσεις του 2004 και του 2007.**

Το φαινόμενο της αθιγγανοφοβίας και της ξеноφοβίας έναντι των Ρομά εξακολουθεί να είναι ευρέως διαδεδομένο στην Ευρώπη και να προάγεται από εξτρεμιστές, προειδοποιούν οι ευρωβουλευτές μέσω μιας έκθεσης που υιοθέτησαν με 510 ψήφους υπέρ, 36 κατά και 67 αποχές.

Αναγνωρίζοντας την έλλειψη προόδου στον τομέα της καταπολέμησης των φυλετικών διακρίσεων κατά των Ρομά, η έκθεση υπενθυμίζει ότι όλες οι υποψήφιος προς ένταξη χώρες έχουν δεσμευθεί, κατά τη διαδικασία των διαπραγματεύσεων και της ένταξης, στη βελτίωση της ενσωμάτωσης των κοινοτήτων των Ρομά. Στο πλαίσιο αυτό το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καλεί την Επιτροπή να πραγματοποιήσει μια αξιολόγηση της υλοποίησης των σχετικών δεσμεύσεων, αλλά και της παρούσας κατάστασης των Ρομά σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Το Κοινοβούλιο τονίζει επίσης ότι το ολοκαύτωμα των Ρομά (Porajamos) αξίζει πλήρους αναγνώρισης σε βαθμό ανάλογο με τη βαρύτητα των εγκλημάτων των Ναζί, και μεταξύ άλλων ζητεί να απομακρυνθεί το χοιροστάσιο που λειτουργεί στη θέση του πρώην στρατοπέδου συγκεντρώσεως στο Lety (Τσεχική Δημοκρατία) και να αναγερθεί μνημείο προς τιμήν των θυμάτων των διωγμών.

## Μέτρα για τη στέγαση

Οι ευρωβουλευτές καταγγέλλουν ότι μαρτυρίες γκετοποίησης υπάρχουν σε ευρεία κλίμακα, όπου συνήθως οι Ρομά είτε είναι θύματα καταναγκαστικών εξώσεων, είτε εμποδίζονται από το να φύγουν από αυτές τις γειτονιές. Παροτρύνουν λοιπόν την Επιτροπή να υποστηρίξει προγράμματα με στόχο την εξάλειψη των παραγκουπόλεων Ρομά. Το Κοινοβούλιο παροτρύνει επίσης τα κράτη μέλη να δώσουν λύση στο πρόβλημα των καταυλισμών, όπου δεν υπάρχουν καθόλου κανόνες υγιεινής και ασφάλειας και όπου πολλά παιδιά Ρομά πεθαίνουν σε οικιακά ατυχήματα, ιδίως πυρκαγιές.

## Υγεία

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζητεί από τα κράτη μέλη να υποστηρίξουν τα προγράμματα που στοχεύουν στη βελτίωση της κατάστασης υγείας των κοινοτήτων Ρομά και να δώσουν λύση στο συστηματικό αποκλεισμό ορισμένων κοινοτήτων Ρομά από την υγειονομική περίθαλψη.

## Εκπαίδευση

Οι ευρωβουλευτές παροτρύνουν την Επιτροπή να μελετήσει τρόπους ενίσχυσης της νομοθεσίας για την καταπολέμηση των διακρίσεων στον τομέα της εκπαίδευσης και να υποβάλει τα συμπεράσματά της στο Κοινοβούλιο εντός ενός έτους. Πιο συγκεκριμένα, προτρέπουν την Επιτροπή να υποστηρίξει προγράμματα που προάγουν τη θετική δράση υπέρ των Ρομά στους τομείς της δευτεροβάθμιας και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης κτλ.

## Εργασία

Οι ευρωβουλευτές καλούν την Επιτροπή να υποστηρίξει την ενσωμάτωση των Ρομά στην αγορά εργασίας με μέτρα οικονομικής στήριξης στην κατάρτιση και την επανεκπαίδευση. Επίσης καλούν την Επιτροπή να εξετάσει τη δυνατότητα ενός προγράμματος μικρο-πίστωσης για την ενθάρρυνση της λειτουργίας μικρών επιχειρήσεων από τους Ρομά.

Τέλος, οι ευρωβουλευτές υπογραμμίζουν τη σημασία που έχει να δοθεί ένας ρόλος στις τοπικές αρχές, ώστε να εξασφαλισθεί η αποτελεσματική εφαρμογή των προσπαθειών για την προώθηση της ενσωμάτωσης των Ρομά και την καταπολέμηση των διακρίσεων.

## Επικοινωνία:

María ANDRÉS MARÍN  
Μονάδα Αίθουσας Τύπου  
e-mail : [libe-press@europarl.europa.eu](mailto:libe-press@europarl.europa.eu)  
Τηλ. (BXL): (32-2) 28 44299  
Τηλ. (STR): (33-3) 881 73603  
Κινητό: (32) (0)498 98 35 90

## Βελτίωση της αστυνομικής συνεργασίας των κρατών μελών σε καταστάσεις κρίσης

**P6\_TA-PROV(2008)0028** : Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με την πρωτοβουλία της Δημοκρατίας της Αυστρίας για την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου για τη βελτίωση της συνεργασίας σε καταστάσεις κρίσεως μεταξύ των ειδικών μονάδων επέμβασης των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης

**Διαδικασία:** Διαβούλευση  
**Συζήτηση:** 31.01.2008  
**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

**Μια έκθεση για την βελτίωση της συνεργασίας των ειδικών μονάδων επέμβασης των κρατών μελών σε καταστάσεις κρίσης ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Την πρόταση για την έγκριση από την ΕΕ μιας σχετικής απόφασης υπέβαλε η αυστριακή κυβέρνηση ενόψει της διοργάνωσης του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος Ποδοσφαίρου.**

Στην έκθεση, που εισηγείται ο Armando **FRANÇA** (ΣΕΚ, ΡΤ), γίνεται λόγος για ενίσχυση της αστυνομικής συνδρομής μεταξύ κρατών μελών μέσω ειδικών μονάδων επέμβασης σε καταστάσεις κρίσης. Ως τέτοιες νοούνται ανθρωπογενείς καταστάσεις που "εγείρουν βάσιμες υποψίες ότι έχει διαπραχθεί, διαπράττεται ή πρόκειται να διαπραχθεί εγκληματική πράξη ή οποια συνιστά σοβαρή απειλή κατά προσώπων, ιδιοκτησίας, υποδομών ή οργανισμών του κράτους μέλους".

Σύμφωνα με τους ευρωβουλευτές, η εν λόγω συνδρομή θα παράσχεται μετά την υποβολή αιτήματος από το κράτος μέλος που την επιθυμεί, εκθέτοντας τη φύση της καθώς και την επιχειρησιακή αναγκαιότητά της.

Βάσει της έκθεσης, το αιτούν κράτος μέλος θα επωμίζεται το επιχειρησιακό κόστος που προκύπτει από τις ειδικές μονάδες επέμβασης του κράτους μέλους στο οποίο υποβλήθηκε το αίτημα, συμπεριλαμβανομένου του κόστους μεταφοράς, στέγασης και διατροφής, εκτός αν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη συμφωνήσουν διαφορετικά.

Τέλος, προς ενίσχυση της ικανότητας των κρατών μελών να προβλέπουν και να ανταποκρίνονται σε τέτοιες καταστάσεις κρίσης, και ιδίως σε τρομοκρατικές επιθέσεις, οι ευρωβουλευτές θεωρούν ότι οι ειδικές μονάδες επέμβασης θα πρέπει να συνέρχονται τακτικά και να οργανώνουν κοινές ασκήσεις, ούτως ώστε να επωφελούνται της αμοιβαίας πείρας τους.

Επικοινωνία:  
María ANDRÉS MARÍN  
Μονάδα Αίθουσας Τύπου  
e-mail : [libe-press@europarl.europa.eu](mailto:libe-press@europarl.europa.eu)  
Τηλ. (BXL): (32-2) 28 44299  
Τηλ. (STR): (33-3) 881 73603  
Κινητό: (32) (0)498 98 35 90

## Αλιεία

### Προτάσεις για την εξάλειψη των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία

**P6\_TA-PROV(2008)0034** : Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με την πολιτική μείωσης ανεπιθύμητων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και εξάλειψης των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία

**Διαδικασία:** Πρωτοβουλία

**Συζήτηση:** 30.01.2008

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

**Carl SCHLYTER** (ΠΡΣ/ΕΕΣ, SE)

Μια έκθεση με την οποία τοποθετείται επί μιας ανακοίνωσης της Επιτροπής για τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα και την εξάλειψη των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία υιοθέτησε το ΕΚ. Η έκθεση τονίζει ότι "ο πλέον λογικός τρόπος για να επιτευχθεί πρόοδος είναι η επιλογή ορισμένων πιλοτικών τρόπων αλιείας με βάση την ποσότητα των απορρίψεων ή την κατάσταση διατήρησης των σχετικών ειδών".

Δυο πιλοτικά προγράμματα θα μπορούσαν να αφορούν τις δοκότρατες και τους γάδους, αναφέρει η έκθεση του κ. Carl **SCHLYTER** (ΠΡΣ/ΕΕΣ, SE) που υιοθετήθηκε με 616 ψήφους υπέρ και 22 ψήφους κατά.

Τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα και οι απορρίψεις συνιστούν σοβαρό οικολογικό και οικονομικό πρόβλημα διότι, αφενός, ευθύνονται για την ανισορροπία που παρατηρείται σε ορισμένα οικοσυστήματα και αφετέρου έχουν χαρακτηριστεί ως η κύρια αιτία εξάντλησης των αποθεμάτων, ορισμένα εκ των οποίων διαθέτουν υψηλή εμπορική αξία, όπως ο γάδος.

Ως εκ τούτου, η έκθεση χαιρετίζει τη νέα προσπάθεια της Επιτροπής να προωθήσει τη συζήτηση για το σοβαρό αυτό θέμα, εις τρόπον ώστε να μεταβληθούν οι προτεραιότητες της Κοινής Πολιτικής Αλιείας (ΚΠΑ) προκειμένου η πρακτική της απόρριψης τελικά να καταργηθεί.

Κατά την άποψη των ευρωβουλευτών, η Επιτροπή, τα κράτη μέλη και οι λοιποί ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να εξετάσουν το ενδεχόμενο να δοθούν κίνητρα στον κλάδο προκειμένου να βελτιώσει τις αλιευτικές πρακτικές του. Μεταξύ άλλων, προτείνουν:

- να επιτρέπονται περισσότερες ημέρες στη θάλασσα ή να αυξηθεί ο επιτρεπόμενος χρόνος αλιείας για τα σκάφη που χρησιμοποιούν περισσότερο επιλεκτικά εργαλεία,
- να παρέχεται στα σκάφη που χρησιμοποιούν επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία προτιμησιακή πρόσβαση σε περιοχές από τις οποίες αποκλείονται τα σκάφη που δεν χρησιμοποιούν επιλεκτικά εργαλεία,
- να επιτρέπεται στα σκάφη με περισσότερο επιλεκτικά εργαλεία να αλιεύουν σε περιόδους κατά τις οποίες δεν επιτρέπεται στα άλλα σκάφη.

#### Επικοινωνία:

Isabel NADKARNI

Μονάδα Σύνταξης και Διάδοσης

e-mail : [fish-press@europarl.europa.eu](mailto:fish-press@europarl.europa.eu)

Τηλ. (BXL): (32-2) 28 32198

Τηλ. (STR): (33-3) 881 76758

# Σύνοδος Ολομέλειας

Κινητό: (32) (0)498 98 33 36

## Έρευνα και καινοτομία

### Τέλος στη "διαρροή εγκεφάλων" ζητούν οι ευρωβουλευτές

**P6\_TA-PROV(2008)0029** : Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας: Νέες προοπτικές

**Διαδικασία:** Πρωτοβουλία

**Συζήτηση:** Χωρίς διεξαγωγή συζήτησης στην Ολομέλεια

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

**Umberto GUIDONI** (ΕΕΑ/ΠΒΧ, ΙΤ)

Η ΕΕ πρέπει να επαναπροσελκύσει ικανούς ερευνητές και να αποτρέψει την περαιτέρω "διαρροή εγκεφάλων" από την Ένωση, επισημαίνει σε έκθεσή του το ΕΚ. Οι ευρωβουλευτές ζητούν από τα κράτη μέλη να μην παρακωλύεται η πρόσβαση των ερευνητών στην ΕΕ από υπάρχοντα εθνικά εμπόδια. Επιπλέον, προτείνουν την καθιέρωση ευρωπαϊκών υποτροφιών μεταδιδακτορικού επιπέδου που θα στηρίζονται στο πρόγραμμα Erasmus για να αυξήσουν την κινητικότητα των ερευνητών στην ΕΕ.

Το ΕΚ τονίζει τη σημασία που έχει η πρόληψη της περαιτέρω φυγής ικανών ευρωπαϊών ερευνητών. Οι ευρωβουλευτές ζητούν έτσι από τα κράτη μέλη η πρόσβαση των ερευνητών να μην παρακωλύεται από υπάρχοντα εθνικά εμπόδια, όπως η ανεπαρκής αναγνώριση και δυνατότητα μεταφοράς των αποκτηθέντων κοινωνικών δικαιωμάτων, η δυσμενής φορολογική μεταχείριση και δυσκολίες στην μετακίνηση των οικογενειών.

Οι ευρωβουλευτές πιστεύουν ότι είναι σημαντική η ευθυγράμμιση των πολιτικών επιστημονικής συνεργασίας της ΕΕ με την εξωτερική πολιτική και τα προγράμματα αναπτυξιακής συνεργασίας. Ως εκ τούτου, καλούν την Επιτροπή να θεσπίσει μέτρα για τη βελτίωση του επιπέδου συμμετοχής επιστημόνων από αναπτυσσόμενες χώρες σε διεθνή, συλλογικά σχέδια στους τομείς της επιστήμης και της Ε&Α. Υποστηρίζουν επίσης την πρόταση της Επιτροπής για τη δημιουργία συστήματος μπλε κάρτας, που θα μπορούσε να έχει μεγάλη αξία για τους ανθρώπινους πόρους στον τομέα της επιστήμης και τεχνολογίας.

Οι ευρωβουλευτές καλούν, τέλος, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εμπλουτίσουν τα μεταπτυχιακά και διδακτορικά προγράμματα σπουδών ενθαρρύνοντας την κοινή ερευνητική εποπτεία σε διάφορες χώρες και να εξετάσουν την καθιέρωση ευρωπαϊκών υποτροφιών μεταδιδακτορικού επιπέδου που θα στηρίζονται στο εξαιρετικά πετυχημένο πρόγραμμα Erasmus.

#### Επικοινωνία:

Juliane KAMMER

Μονάδα Αίθουσας Τύπου

e-mail : [indu-press@europarl.europa.eu](mailto:indu-press@europarl.europa.eu)

Τηλ. (ΒΧΛ): (32-2) 28 32602

Τηλ. (ΣΤΡ): (33-3) 881 73780

## Ενέργεια

### Συμφωνία με το Σχέδιο Δράσης της Επιτροπής για την ενεργειακή απόδοση

**P6\_TA-PROV(2008)0033** : Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με σχέδιο δράσης για την ενεργειακή απόδοση: αξιοποίηση του δυναμικού

**Διαδικασία:** Πρωτοβουλία

**Συζήτηση:** 30.01.2008

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

**Fiona HALL** (ΦΙΛ, UK)

Την συμφωνία του με τον βασικό στόχο του Σχεδίου Δράσης για την βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης κατά 20% μέχρι το 2020 εξέφρασε το ΕΚ υιοθετώντας μια σχετική έκθεση.

Το σχέδιο δράσης περιλαμβάνει μέτρα για τη βελτίωση των ενεργειακών επιδόσεων των προϊόντων, των κτιρίων και των υπηρεσιών, για τη βελτίωση της απόδοσης της παραγωγής και της διανομής ενέργειας, για τη μείωση του αντικτύπου των μεταφορών στην ενεργειακή κατανάλωση και για τη διευκόλυνση της χρηματοδότησης και της υλοποίησης επενδύσεων στον τομέα αυτό.

Η αποδοτικότερη χρήση της ενέργειας συνιστά τον πλέον άμεσο και αποδοτικό από απόψεως κόστους τρόπο για τη μείωση των εκπομπών του διοξειδίου του άνθρακα, τόνισαν οι ευρωβουλευτές. Πρόσθεσαν δε ότι η ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης θα συμβάλει στην μείωση της εξάρτησης της ΕΕ από τις εισαγωγές ενέργειας.

#### Ακατάλληλη εφαρμογή από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη

Παράλληλα, άσκησαν κριτική στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή για το ότι δεν έχουν ακόμα προσληφθεί οι απαιτούμενοι υπάλληλοι ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης και δέουσα εφαρμογή τόσο του σχεδίου δράσης όσο και της νομοθεσίας για την ενεργειακή απόδοση. Ως εκ τούτου, οι ευρωβουλευτές σημείωσαν ότι από τα 21 σχέδια που ήταν προγραμματισμένα για το 2007, μόνο 3 ολοκληρώθηκαν πλήρως μέχρι την 1η Σεπτεμβρίου 2007. Πρόσθεσαν δε ότι και η εφαρμογή από τα κράτη μέλη είναι ατελής και μάλιστα έχει καθυστερήσει σημαντικά.

Τέλος, το ΕΚ πρότεινε τα εξής:

- την ανάπτυξη κριτηρίων οικολογικής σήμανσης για τις τεχνολογίες θέρμανσης και ψύξης,
- τη επιβεβαίωση ότι το ποσό που διατίθεται για την βελτίωση της ενεργειακής αποδοτικότητας στα σπίτια θα αυξηθεί από 3% σε 5% τουλάχιστον,
- και τον καθορισμό δεσμευτικών απαιτήσεων σχετικά με την ενεργειακή απόδοση σε όλα τα νέα κτήρια, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών θέρμανσης και ψύξης.

Την έκθεση πρωτοβουλίας για το σχέδιο δράσης εισηγήθηκε η κ. Fiona Jane **HALL** (ΦΙΛ, UK).

#### Επικοινωνία:

Piotr ZALEWSKI

Μονάδα Αίθουσας Τύπου

e-mail : [indu-press@europarl.europa.eu](mailto:indu-press@europarl.europa.eu)

Τηλ. (BXL): (32-2) 28 32232

# Σύνοδος Ολομέλειας

Τηλ. (STR): (33-3) 881 74151

Κινητό: (32) (0)498 98 32 57

## Εξωτερικές σχέσεις

### Έκκληση του ΕΚ στο Ιράν για περισσότερη διαφάνεια για το πυρηνικό του πρόγραμμα

**P6\_TA-PROV(2008)0031** : Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με το Ιράν

**Διαδικασία:** Πρόταση ψηφίσματος

**Συζήτηση:** 30.01.2008

**Ψηφοφορία:** 31.01.2008

Την λύπη του εξέφρασε το ΕΚ γιατί το Ιράν εξακολουθεί να μην διακόπτει τον εμπλουτισμό και την επεξεργασία του ουρανίου. Υιοθετώντας με 561 ψήφους υπέρ, 52 κατά και 44 αποχές, οι ευρωβουλευτές εξέφρασαν επίσης την ανησυχία τους σχετικά με την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην χώρα αυτή.

Οι ευρωβουλευτές χαιρετίζουν τη συμφωνία που επιτεύχθηκε στις 22 Ιανουαρίου 2008 στο Βερολίνο, σχετικά με ένα νέο σχέδιο απόφασης για το Ιράν. Επιπλέον, ζητούν από την κυβέρνηση των ΗΠΑ να σταματήσει τις δηλώσεις σχετικά με την αλλαγή καθεστώτος στο Ιράν αλλά και να μετάσχει άμεσα σε διαπραγματεύσεις με την χώρα αυτή, από κοινού με την ΕΕ.

#### Ανθρώπινα Δικαιώματα

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την επιδείνωση της κατάστασης όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Ιράν τα τελευταία χρόνια.

Πιο συγκεκριμένα καταδικάζει:

- τις θανατικές ποινές στο Ιράν, ιδίως εκείνες που επιβάλλονται και/ή εκτελούνται σε βάρος νεαρών παραβατών και ανηλίκων,
- τη δραματική αύξηση της καταπίεσης εις βάρος κινημάτων της κοινωνίας των πολιτών στο Ιράν το 2007,
- τον μη σεβασμό των δικαιωμάτων των μειονοτήτων,
- την καταπίεση της αντιπολίτευσης, των προασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δημοσιογράφων, χρηστών του διαδικτύου, δασκάλων, διανοουμένων, γυναικών, φοιτητών, συνδικαλιστών και ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές, εθνικές, γλωσσικές ή άλλες μειονότητες.

#### Σχέσεις Ιράν και ΕΕ

Οι ευρωβουλευτές υπογραμμίζουν, τέλος, ότι η πιθανή μελλοντική σύναψη Συμφωνίας Συνεργασίας και Εμπορίου μεταξύ του Ιράν και της ΕΕ εξαρτάται από την ουσιαστική βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν και από την πλήρη συνεργασία του Ιράν με τον ΔΟΑΕ.

#### Η συζήτηση (30.01.2008)

Ο Ύπατος Εκπρόσωπος για την ΚΕΠΠΑ

Παρά κάποια ψήγματα δημοκρατίας, οι αρχές του κράτους δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα παραβιάζονται στο Ιράν, τόνισε ο Ύπατος Εκπρόσωπος για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας της ΕΕ, Javier **SOLANA**. Όπως τόνισε, οι εκτελέσεις και τα βασανιστήρια συνεχίζουν να αμαυ-

# Σύνοδος Ολομέλειας

ρώνουν την εικόνα της χώρας. Επιπλέον, το Ιράν παρέχει όπλα στην Χαμάς και την Χεζμπολάχ, συνεργάζεται με ένοπλες δυνάμεις στο Ιράκ και έχει απειλητικές προθέσεις έναντι του Ισραήλ.

Ο Javier SOLANA στάθηκε επίσης στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν, το οποίο, όπως είπε, αποσταθεροποιεί την περιοχή. Σε ό,τι αφορά το ζήτημα του εμπλουτισμού ουρανίου, ο Ύπατος Εκπρόσωπος δήλωσε ότι δεν έχει λάβει πειστικές απαντήσεις. Πρόσθεσε δε ότι οι ιρακινές αρχές συνεχίζουν να αγνοούν αποφάσεις και ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας για το θέμα. Κατά την άποψή του, θα πρέπει να δοθεί μια λύση μέσω διαπραγματεύσεων. Όπως τόνισε, "στόχος είναι να καθίσει το Ιράν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων...όλοι έχουμε να κερδίσουμε από μια εξομάλυνση των σχέσεων".

## Οι πολιτικές ομάδες

Ο Michael **GAHLER** (ΕΛΚ-ΕΔ, DE) αναφέρθηκε σε μια σειρά Ιρανούς θανατοποινίτες ευχόμενος η δημοσιότητα που θα λάβουν μετά την ομιλία του στο ΕΚ να τους σώσει την ζωή. Αυτοί είναι οι: Zamal Bawi, Faleh al-Mansouri, Said Saki και Rasoul Mazrea, καθώς και δυο Κούρδοι δημοσιογράφοι, Abdolvahed 'Hiwa' Butimar και Adnan Hassanpour

Αναφερόμενος στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν, ο Γερμανός ευρωβουλευτής δήλωσε ότι στην πρόσφατη επίσκεψή του στο ΕΚ ο Γενικός Γραμματέας του Ανωτάτου Εθνικού Συμβουλίου Ασφαλείας του Ιράν, Saeed Jalili, δεν έδωσε στοιχεία για τις προθέσεις της χώρας του. Όπως τόνισε ο κ. GAHLER, σε ερωτήσεις 24 συναδέλφων δόθηκαν γενικές και ασαφείς απαντήσεις. Ολοκληρώνοντας την παρέμβασή του, ο πολιτικός του ΕΛΚ συμφώνησε με την υιοθέτηση ενός νέου ψηφίσματος από το ΣΑ του ΟΗΕ.

Και ο Hannes **SWOBODA** (ΣΕΚ, ΑΤ) εξέφρασε την ανησυχία για την επιβολή της θανατικής ποινής στο Ιράν. Παράλληλα, τόνισε ότι τα πυρηνικά όπλα δεν έχουν θέση στο Ιράν και την ευρύτερη περιοχή. Κατά την άποψη του Αυστριακού ευρωβουλευτή, ο έλεγχος του εμπλουτισμού και της παραγωγής ουρανίου θα πρέπει να ελέγχεται διεθνώς. Χαρακτήρισε, τέλος, την ψήφιση ενός νέου ψηφίσματος στο ΣΑ του ΟΗΕ έως ένα βήμα προς τα εμπρός.

Η Annemie **NEYTS-UYTTEBROECK** (ΦΙΛ, ΒΕ) σημείωσε ότι θα πρέπει να συνεχιστεί ο διάλογος και με την κοινωνία και τους πολιτικούς στο Ιράν, αναγνωρίζοντας, όμως, ότι κάτι τέτοιο δεν είναι καθόλου εύκολη υπόθεση. Αναφερόμενη στις δηλώσεις Saeed Jalili την περασμένη εβδομάδα στο ΕΚ, η Βελγίδα ευρωβουλευτής δήλωσε: "Μας έκανε την καρδιά περιβόλι".

Δεν μπορούμε να είμαστε σίγουροι για την ύπαρξη πυρηνικών όπλων στο Ιράν, όπως επίσης δεν ξέρουμε τι προτίθεται να πράξει η χώρα αυτή με τον εμπλουτισμό του ουρανίου, τόνισε ο Konrad Krzysztof **SZYMAŃSKI** (ΕΕΕ, ΡΛ). Ο Πολωνός ευρωβουλευτής συμφώνησε με την άσκηση πιέσεων στο Ιράν τονίζοντας ότι αυτές δεν θα πρέπει να αποκλείουν και το ενδεχόμενο στρατιωτικής επέμβασης.

Η Angelika **BEER** (ΠΡΣ/ΕΕΣ, DE) δήλωσε ότι το Ιράν είναι κολλημένο στον τοίχο και δεν ξέρει πώς να ξεφύγει. Κατά την άποψή της, η ΕΕ θα πρέπει να προτείνει μια διαπραγματευτική μέθοδο μέσω της οποίας θα αρθεί το αδιέξοδο.

Ο Tobias **PFLÜGER** (ΕΕΑ/ΠΒΧ, DE) διαφώνησε με τις απειλές των ΗΠΑ για πόλεμο στο Ιράν και ζήτησε να "προσπαθήσουμε να βρούμε λύσεις ειρηνικά και με διαπραγματεύσεις".

Ενός νέου ψηφίσματος κατά του Ιράν θα πρέπει να προηγηθούν συζητήσεις με το Διεθνή Οργανισμό Πυρηνικής Ενέργειας και τον ΟΗΕ, δήλωσε ο Bastiaan **BELDER** (Α/Δ, ΝΛ).

## Επικοινωνία:

Lorinc REDEI

Μονάδα Αίθουσας Τύπου

e-mail : [foreign-press@europarl.europa.eu](mailto:foreign-press@europarl.europa.eu)

Τηλ. (BXL): (32-2) 28 32379

Τηλ. (STR): (33-3) 881 74912

Κινητό: (32) (0)498 98 32 83

## Θεσμικά όργανα

### Έναρξη της Συνόδου Ολομέλειας

#### Συγχαρητήρια σε Σλοβενία και Μάλτα για επικύρωση της Συνθήκης

Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου συνεχάρη την Σλοβενία και την Μάλτα για την χθεσινή επικύρωση της Συνθήκης της Λισαβόνας από τα κοινοβούλια των δύο χωρών.

Υπό το φως της αναβολής, επίσης χθες, της ψηφοφορίας στο κοινοβούλιο της Σλοβακίας για την επικύρωση της Συνθήκης, ο Hans-Fert **PÖTTERING** απηύθυνε έκκληση σε όλους τους πολιτικά υπεύθυνους στην χώρα αυτή να εκπληρώσουν τις ευθύνες τους.

Τρία είναι μέχρι στιγμής τα κράτη που έχουν επικυρώσει την Συνθήκη: Ουγγαρία, Σλοβενία, Μάλτα. Στόχος της ΕΕ είναι η Συνθήκη να έχει τεθεί σε ισχύ έως την 1η Ιανουαρίου 2009.

## Ημερήσια διάταξη συνόδου

Σχέδιο ημερήσιας διάταξης της συνόδου 18 - 21 Φεβρουαρίου 2008

*Η ημερήσια διάταξη της συνόδου μπορεί να υποστεί αλλαγές την τελευταία στιγμή*

Δευτέρα 18 Φεβρουαρίου (17:00 έως 22:00)	
17:00 - 22:00	
	Επανάληψη της συνόδου και διάταξη των εργασιών
	Παρεμβάσεις διάρκειας ενός λεπτού
	Έκθεση <b>Sakalas</b> - Αίτηση υπεράσπισης της βουλευτικής ασυλίας του κ. Witold Tomczak
	Έκθεση <b>Lehne</b> - Αίτηση υπεράσπισης της βουλευτικής ασυλίας του κ. Claudio Fava
	Έκθεση <b>Pomés Ruiz</b> - Διαφάνεια στα δημοσιονομικά θέματα
	Έκθεση <b>Musotto</b> - Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας - Καταπολέμηση της απάτης - Ετήσιες εκθέσεις 2005 και 2006
***I	Έκθεση <b>Dunn</b> - Αμοιβαία συνδρομή μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και συνεργασία με την Επιτροπή στην εφαρμογή των τελωνειακών και γεωργικών ρυθμίσεων
***II	Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση <b>Fourtou</b> - Κοινοτικός Τελωνειακός Κώδικας
Τρίτη 19 Φεβρουαρίου (09:00 έως 24:00)	
09:00 - 11:50	
	ενδεχομένως, Ψηφοφορίες επί των αιτήσεων κατεπείγοντος
	Κοινή συζήτηση - Εμπορία των προϊόντων
***I	Έκθεση <b>Brie</b> - Διαπίστευση και εποπτεία της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων
***I	Έκθεση <b>Schaldehose</b> - Κοινό πλαίσιο εμπορίας των προϊόντων
***I	Έκθεση <b>Stubb</b> - Εφαρμογή εθνικών τεχνικών προδιαγραφών στα προϊόντα που κυκλοφορούν νόμιμα στην αγορά άλλου κράτους μέλους
	Προφορική ερώτηση - Σήμανση ασφαλείας στα προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση
12:00 - 13:00	
	Ψηφοφορίες
***	Σύσταση <b>Saryusz-Wolski</b> - Πρωτόκολλο της ευρωμεσογειακής συμφωνίας ΕΚ/Ισραήλ ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην ΕΕ
***	Σύσταση <b>Saryusz-Wolski</b> - Πρωτόκολλο της ευρωμεσογειακής συμφωνίας ΕΚ/Αιγύπτου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην ΕΕ
***I	Έκθεση <b>Andersson</b> - Έκθεση των εργαζομένων σε κινδύνους προερχόμενους από φυσικούς παράγοντες (ηλεκτρομαγνητικά πεδία)
*	Έκθεση <b>Parish</b> - Κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών («ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ»)
***I	Έκθεση <b>Mayer</b> - Εγκατάσταση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (Κωδικοποιημένη έκδοση)
***I	Έκθεση <b>Mayer</b> - Κατά νόμο πινακίδες και επιγραφές όσον αφορά τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους (Κωδικοποιημένη έκδοση)
***I	Έκθεση <b>Mayer</b> - Διάταξη φωτισμού της οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους (Κωδικοποιημένη έκδοση)
***I	Έκθεση <b>Speroni</b> - Εξουδετέρωση των ραδιοηλεκτρικών παρασίτων που προέρχονται από γεωργικούς ή δασικούς ελκυστήρες (Κωδικοποιημένη έκδοση)
***I	Έκθεση <b>Speroni</b> - Ηχητικό επίπεδο που αντιλαμβάνονται οι οδηγοί των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (Κωδικοποιημένη έκδοση)
***I	Έκθεση <b>Speroni</b> - Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος και ευρωπαϊκό δίκτυο πληροφοριών και παρατηρήσε-

# Σύνοδος Ολομέλειας

	ων σχετικά με το περιβάλλον (Κωδικοποιημένη έκδοση)
*	Έκθεση <b>Speroni</b> - Ειδικός φόρος κατανάλωσης που εφαρμόζεται στα βιομηχανοποιημένα καπνά (Κωδικοποιημένη έκδοση)
*	Έκθεση <b>Hieronimi</b> - Συμφωνία ΕΚ/Ελβετίας για το κοινοτικό πρόγραμμα MEDIA 2007
	Κείμενα επί των οποίων η συζήτηση έχει περατωθεί
<b>15:00 - 16:30</b>	
	Συζήτηση σχετικά με το μέλλον της Ευρώπης με τη συμμετοχή του Σουηδού πρωθυπουργού, μέλους του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου
<b>16:30 - 19:30</b>	
	Έκθεση <b>Méndez de Vigo, Corbett</b> - Συνθήκη της Λισαβόνας
<b>21:00 - 22:30</b>	
	Ώρα των ερωτήσεων προς την Επιτροπή
<b>22:30 - 24:00</b>	
	Έκθεση <b>Özdemir</b> - Ευρωπαϊκή στρατηγική για την κεντρική Ασία
	Έκθεση <b>Castex</b> - Το δημογραφικό μέλλον της Ευρώπης
<b>Τετάρτη 20 Φεβρουαρίου (09:00 έως 24:00)</b>	
<b>09:00 - 11:50 Συζήτηση κατά προτεραιότητα</b>	
	Κοινή συζήτηση - Στρατηγική της Λισαβόνας
	Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής - Στρατηγική της Λισαβόνας
	Έκθεση <b>Starkevičiūtė</b> - Γενικοί προσανατολισμοί της οικονομικής πολιτικής για το 2008
<b>11:30 - 12:00</b>	
	Ψηφοφορίες
***I	Έκθεση <b>Juknevičienė</b> - Απογραφές πληθυσμού και στέγασης
	Κείμενα επί των οποίων η συζήτηση έχει περατωθεί
<b>12:00 - 12:30</b>	
	Πανηγυρική συνεδρίαση - Ο Πρόεδρος της Γκάνα και του Συμβουλίου της Αφρικανικής Ένωσης, κ. John Agyekum Kufuor, στο ΕΚ
<b>12:30 - 13:00</b>	
	Συνέχεια των ψηφοφοριών
<b>15:00 - 18:00</b>	
	Έκθεση <b>Frasconi</b> - Έλεγχος της εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου (2005)
	Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής - Κοσσυφοπέδιο
	Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής - Κοινοτικός κώδικας συμπεριφοράς για τις εξαγωγές όπλων
<b>18:00 - 19:30</b>	
	Ώρα των ερωτήσεων προς το Συμβούλιο
<b>21:00 - 24:00</b>	
	Έκθεση <b>Guardans Cambó</b> - Στρατηγική της ΕΕ για την παροχή πρόσβασης στην αγορά στις ευρωπαϊκές εταιρίες
	Έκθεση <b>Mayor Oreja</b> - Παράγοντες που ενθαρρύνουν την τρομοκρατία και ευνοούν τη στράτευση τρομοκρατών ενδεχομένως, Εκθέσεις που εγγράφονται σύμφωνα με το άρθρο 134 του Κανονισμού
<b>Πέμπτη 21 Φεβρουαρίου (10:00 έως 17:00)</b>	
<b>10:00 - 11:50</b>	
	Κοινή συζήτηση - Πολιτική συνοχής
	Έκθεση <b>Guellec</b> - 4η έκθεση για τη συνοχή
	Έκθεση <b>Kallenbach</b> - Συνέχεια της περιφερειακής ατζέντας και του Χάρτη του Λειψίγ - Προς ένα ευρωπαϊκό πρόγραμμα δράσης για τη χωροταξική ανάπτυξη και την εδαφική συνοχή
<b>12:00 - 13:00</b>	

# Σύνοδος Ολομέλειας

	Ψηφοφορία των κειμένων επί των οποίων η συζήτηση έχει περατωθεί
<b>15:00 - 16:00</b>	
	Συζητήσεις για περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου
<b>16:00 - 17:00</b>	
	Ψηφοφορίες
	Προτάσεις ψηφίσματος επί των συζητήσεων για περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου
	Κείμενα επί των οποίων η συζήτηση έχει περατωθεί

**Πριν από την σύνοδο ολομέλειας στο Στρασβούργο, η Διεύθυνση ΜΜΕ διοργανώνει:**

- Μια **ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ** των εκπροσώπων του Τύπου που λαμβάνει χώρα στις Βρυξέλλες, στις **11:00** την Παρασκευή πριν από την σύνοδο, στην αίθουσα PHS 0A50 με την συμμετοχή των ακολούθων τύπου των πολιτικών ομάδων
- Μια **ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΣΤΙΓΜΗΣ** που λαμβάνει χώρα στο Στρασβούργο, στις **16:30** την Δευτέρα της συνόδου στην αίθουσα LOW N-1/201

## Κωδικό κοινοβουλευτικών διαδικασιών

<b>Σειρά Α</b>	Εκθέσεις και συστάσεις
<b>Σειρά Β</b>	Ψηφίσματα και προφορικές ερωτήσεις
<b>Σειρά Γ</b>	Έγγραφα και άλλα όργανα
<b>*</b>	Διαδικασία διαβούλευσης
<b>** </b>	Διαδικασία συνεργασίας (1η ανάγνωση)
<b>**  </b>	Διαδικασία συνεργασίας (2η ανάγνωση)
<b>***</b>	Διαδικασία σύμφωνης γνώμης
<b>*** </b>	Διαδικασία συναπόφασης (1η ανάγνωση)
<b>***  </b>	Διαδικασία συναπόφασης (2η ανάγνωση)
<b>***   </b>	Διαδικασία συναπόφασης (3η ανάγνωση)

## Συντομογραφίες

<b>BG</b>	Βουλγαρία	<b>IE</b>	Ιρλανδία	<b>AT</b>	Αυστρία
<b>BE</b>	Βέλγιο	<b>IT</b>	Ιταλία	<b>PL</b>	Πολωνία
<b>CZ</b>	Τσεχική Δημοκρατία	<b>CY</b>	Κύπρος	<b>PT</b>	Πορτογαλία
<b>DK</b>	Δανία	<b>LV</b>	Λεττονία	<b>RO</b>	Ρουμανία
<b>DE</b>	Γερμανία	<b>LT</b>	Λιθουανία	<b>SI</b>	Σλοβενία
<b>EE</b>	Εσθονία	<b>LU</b>	Λουξεμβούργο	<b>SK</b>	Σλοβακία
<b>EL</b>	Ελλάς	<b>HU</b>	Ουγγαρία	<b>FI</b>	Φινλανδία
<b>ES</b>	Ισπανία	<b>MT</b>	Μάλτα	<b>SE</b>	Σουηδία
<b>FR</b>	Γαλλία	<b>NL</b>	Ολλανδία	<b>UK</b>	Ηνωμένο Βασίλειο

## Πολιτικές ομάδες

<b>EPP-ED</b>	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) και των Ευρωπαϊκών Δημοκρατών
<b>PSE</b>	Σοσιαλιστική Ομάδα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
<b>ALDE/ADLE</b>	Ομάδα της Συμμαχίας Φιλελευθέρων και Δημοκρατών για την Ευρώπη
<b>Πράσινοι / EFA</b>	Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
<b>GUE/NGL</b>	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς/Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών
<b>IND/DEM</b>	Ομάδα Ανεξαρτησία/Δημοκρατία
<b>UEN</b>	Ομάδα Ένωση για την Ευρώπη των Εθνών
<b>ME</b>	Μη Εγγεγραμμένοι

# Σύνοδος Ολομέλειας

## Οι πολιτικές ομάδες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

### Σύνθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Κατάσταση στις 31.01.2008

	ΕΛΚ-ΕΔ	ΣΕΚ	ΦΙΛ	ΕΕΕ	ΠΡΣ/ΕΕΣ	ΕΕΑ/ΠΒΧ	Α/Δ	ΜΕ	Σύνολο
BE	6	7	6		2			3	24
BG	5	5	5					3	18
CZ	14	2				6	1	1	24
DK	1	5	4	1	1	1	1		14
DE	49	23	7		13	7			99
EE	1	3	2						6
IE	5	1	1	4		1	1		13
EL	11	8				4	1		24
ES	24	24	2		3	1			54
FR	18	31	10		6	3	3	7	78
IT	24	15	14	13	2	7		3	78
CY	3		1			2			6
LV	3		1	4	1				9
LT	2	2	7	2					13
LU	3	1	1		1				6
HU	13	9	2						24
MT	2	3							5
NL	7	7	5		4	2	2		27
AT	6	7	1		2			2	18
PL	15	9	5	20			3	2	54
PT	9	12				3			24
RO	18	10	6					1	35
SL	4	1	2						7
SK	8	3						3	14
FI	4	3	5		1	1			14
SE	6	5	3		1	2	2		19
UK	28	19	11		5	1	10	4	78
Σύνολο	289	215	101	44	42	41	24	29	785

### Μεταβολές κατά τις τελευταίες 30 ημέρες

Απερχόμενοι βουλευτές

**BOURLANGES** Jean-Louis

31.12.2007

Νεοεισερχόμενοι βουλευτές

**FOURÉ** Brigitte

10.01.2008

Κλείσιμο σύνταξης : 2008/02/01 10:30:00